

G.-D. LUXEMBOURG

Luxembourgeois

ERKLÄRUNG VUM ENQUETEUR

Ech erklären dass dëse Protokoll richteg an éierlech d'Interviewgespräch eremgët dat ech selwer geféiert hun mat enger Persoun, déi mir virdrun nët perséinlech bekannt war. D'Gespräch an d'Selektioun vun der P.I. sin alle Regeln no gemat gin, an de Protokoll ass während dem Gepräich ausgefëllt gin.

DAUER/GESPREICH DATUM NUMM+ENNERSCHREFT ENQUETEUR

Q1.	Wat as Är Nationalitéit? Sot mir dat oder déi Länner déi betraff sin. PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES	1 - Belge 2 - Dänemark 3 - Däitschland 4 - Griechenland 5 - Spuenien 6 - Frankreich 7 - Irland 8 - Italien 9 - Lëtzebuerg 10 - Holland 11 - Portugal 12 - England 13 - Eistreich 14 - Schweden 15 - Finland 16 - Aner → STOP 17 - NSP → STOP
Q2.	Wann Dir ënner Frënn sid, kënnt et Iech dann dacks, heiansdo oder nie fir, iwert d'Politik ze schwätzen?	1 - Dacks 2 - Heiansdo 3 - Nie 4 - ? NSP
Q3.	Wann et sech em eng Meenung handelt déi Iech um Härz läit, kënnt et do fir dass Dir Är Frënn, Är Famill oder Är Aarbechts- kollegen dervun iwerzeegt Är Meenung unzehuelen? Geschitt dat ... LIRE	1 .. dacks 2 .. heiansdo 3 .. selen 4 .. nie 5 .. ? NSP
Q4.	Wéivill vun Äre Frënn hu gär wann Dir versicht iwer Politik oder politesch Sujet'en mat hinnen ze diskutéieren? MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE	1 - All 2 - Vill vun hinnen 3 - E puer dovun 4 - Keen dovun 5 - Ech versiche nie iwer Politik ze diskutéieren oder iwer politesch Sujet'en SPONTANE 6 - NSP
Q5.	Sid Dir am Allgemengen mat dem Liewen dat Dir féiert ganz zefridden, éischter zefridden, éischter nët zefridden oder guer nët zefridden? LIRE	1 - Ganz zefridden 2 - Eischter zefridden 3 - Eischter nët zefridden 4 - Guer nët zefridden 5 - NSP

Q6. Am grouse ganzen, sid Dir ganz zefridden, éischter zefridden, éischter nët zefridden oder guer nët zefridden

LIRE	GANZ ZEFRIDDEN	ÉISCHTER ZEFRIDDEN	ÉISCHTER NËT ZEFRIDDEN	GUER NËT ZEFRIDDEN	NSP
a) ...wéi d'Demokratie hei zu Lëtzebuerg fonkctionnéiert	1	2	3	4	5
b) ...wéi d'Demokratie an der EU fonkctionnéiert	1	2	3	4	5

Q7. Beim Benotzen vun dëser Skala, op wéifill schätzt Dir Är Kenntnësser iwert d'Europäesch Unioun, seng Politiken, seng Institutionen?
MONTRER CARTE AVEC ECHELLE

LIRE	WEES GUER NÄISCHT									WEES GANZ VILL	NSP
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Q8. Wéieng vun dësen Aussoen kënnst am nosten op daat eraus, wat Dir denkt?
MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE

1 - ech brauch wirklech vill méi Informatiounen iwert d'Europäesch Unioun
 2 - ech hätt gär e bëßchen méi zousätzlech Informatiounen iwert d'Europäesch Unioun
 3 - wat mech ugeet, ech sin zefridden mat deem wat ech schon wees
 4 - NSP

Q9. Iwer wat fir eng Sujet'en oder Aktiouns-Beräicher vun der EU hätt Dir gär méi Informatiounen?
MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

1 - D'Länner an d'Bierger aus der EU
 2 - D'Europäesch Währung
 3 - D'Erweiterung vun der EU mat neie Länner
 4 - Är Rechte als Europabierger
 5 - D'Fonkctionnement fun den Europäeschen Institutionen
 6 - D'Aussepolitik
 7 - Den Europäeschen Bannemaart
 8 - D'Aarbechtspolitik
 9 - D'Landwirtschafts- a Fëschereipolitik
 10 - D'Kooperatiouns- an d'Entwecklungspolitik, déi humanitär Hëllef
 11 - D'Emweltpolitik an d'nukleär Secherheet
 12 - Wëssenschaftspolitik, recherche & développement
 13 - D'Regionalpolitik, d'Hëllef fir déi benodelegt Regionnen
 14 - D'Mosname fir d'Erzéihung, d'Formatioun an d'Jugend
 15 - Déi audiovisuell Politik
 16 - D'Kulturpolitik
 17 - D'Konsumtentpolitik
 18 - D'Gesondheet an d'Sozialwiesen
 19 - NSP

Q10. Wann Dir Informatiounen wëllt iwert d'Europäesch Unioun, seng Politik an seng Institutiounen, wéi kritt Dir dës?
PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - NE LIRE EN AUCUN CAS - INSISTER
Wéi nach?

- 1 - Réuniounen, Versammlungen
- 2 - Discussiounen mat der Famill, mat Frënn, mat Kollegen
- 3 - Dageszeitungen
- 4 - Zäitschrëften, Périodiken
- 5 - Fernseh
- 6 - Radio
- 7 - Bicher, Brochüren, Informatiounsblieder
- 8 - Europäesch Informatiounspanneau'en an de Bibliothéiken, Gemengen, Garen, Post
- 9 - Informatiounsbüroen vun der Europäescher Unioun, Euro-Info-Zentren, Euro-Info Points, Euro-Bibliothéiken, etc.
- 10 - Spezialiséiert Informatiounsagencen vun den nationalen oder lokalen Verwaltungen
- 11 - Beruforganisatiounen oder Gewerkschaften
- 12 - Aner Organisatiounen (z.Bsp. Konsumentenorganisatiounen, etc.)
- 13 - Andeems e Member vum Europaparlament oder en Deputéierten fun der Chamber kontaktéiert gët
- 14 - Aner
- 15 - Sicht dësen Typ un Informatiounen nie, as nët interesséiert
- 16 - NSP

Q11. Am Allgemengen, ënnert wat fir enger Form géif Dir Informatiounen iwer d'Europäesch Unioun am léiwsten kréien?
MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

- 1 - e klengen Depliant mat enger kuerzer Beschreibung
- 2 - eng méi détailléiert Brochür
- 3 - e Buch mat enger kompletter Beschreibung
- 4 - eng Videokassette
- 5 - um Internet
- 6 - en CD-Rom
- 7 - eng Komputerdiskette
- 8 - e Komputerterminal fir Datenbanken ze konsultéieren
- 9 - op der Televisioun
- 10 - um Radio
- 11 - an der geschriwener Press, Zeitungen, Zäitschrëften
- 12 - ech wëll keng Informatioun iwert d'Europäesch Unioun **SPONTAN**
- 13 - ënner kengen vun dëse Formen **SPONTAN**
- 14 - NSP

Q12. Fir dës Informatioun ze kréien wär Dir do bereed oder nët fir...?

LIRE	JO	NEE	NSP
a) op Är eege Käschten e spezial-Telefonsnummer dofir unzeruffen	1	2	3
b) op Är eege Käschten e Fax ze schecken un eng Spezial-Nummer dofir	1	2	3
c) e Gratistelefonsnummer deen speziell dovir virgesin as unzeruffen	1	2	3
d) e gratis Fax ze schecken op eng spezial Nummer dofir	1	2	3
e) schreiwen, e Bréif schecken un eng Persoun déi Dir als kompetent betruecht	1	2	3
f) an en Informatiounsbüro vun der Europäescher Kommissioun goen	1	2	3
g) sech un e Publikums-Informatiounsservice wenden	1	2	3
h) sech un e Journalist richten deen d'Europaaffaire kennt	1	2	3
i) Datebanken konsultéieren vun engem Komputerterminal aus Ärer Uertschaft / Gemeng	1	2	3
j) Datebanken konsultéieren vu bei Iech doheem iwer e Komputert	1	2	3

Q13.	Wéi oft ongeféier ... MONTRER CARTE																																	
	a).... kuckt Dir d'Neiegkeeten op der Televisioun?																																	
	b).... liést Dir an den Dageszeitungen d'Neiegkeeten?																																	
	c).... lauschtert Dir d'Neiegkeeten um Radio																																	
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>LIRE</th> <th>ALL DAG</th> <th>E PUER MOL AN DER WOCH</th> <th>1 ODER 2 MOL AN DER WOCH</th> <th>MANNER OFT</th> <th>NIE</th> <th>NSP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Neiegkeeten op der Televisioun</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>b) Neiegkeeten an den Dageszeitungen</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>c) Neiegkeeten um Radio</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> </tr> </tbody> </table>							LIRE	ALL DAG	E PUER MOL AN DER WOCH	1 ODER 2 MOL AN DER WOCH	MANNER OFT	NIE	NSP	a) Neiegkeeten op der Televisioun	1	2	3	4	5	6	b) Neiegkeeten an den Dageszeitungen	1	2	3	4	5	6	c) Neiegkeeten um Radio	1	2	3	4	5
LIRE	ALL DAG	E PUER MOL AN DER WOCH	1 ODER 2 MOL AN DER WOCH	MANNER OFT	NIE	NSP																												
a) Neiegkeeten op der Televisioun	1	2	3	4	5	6																												
b) Neiegkeeten an den Dageszeitungen	1	2	3	4	5	6																												
c) Neiegkeeten um Radio	1	2	3	4	5	6																												
Q14.	Hut Dir Zougang oder benotzt Dir...? MONTRER CARTE - LIRE - COCHEZ SI OUI																																	
	1 - E Video																																	
	2 - E Fax																																	
	3 - Eng Parabolantenn fir TV-Satelliteprogrammer ze empfänken																																	
	4 - En Dekoder fir TV-Programmer ze empfänke wou ee muss bezuelen z.Bsp. CANAL+																																	
	5 - Eng Televisioun wou een Teletext/BTX kann empfänken																																	
	6 - E Minitel oder en anere Videotextsystem ouni Televisiounsapparat																																	
	7 - E Computer																																	
	8 - En CD-ROM der CDI Liesgerät																																	
	9 - E Modem																																	
	10 - Internet oder World Wide Web (WWB)																																	
	11 - Keen dovun SPONTANE																																	
	12 - NSP																																	
	Q15.	Dass Lëtzebuerg an der Europäescher Unioun as, fannt Dir dat am Allgemengen ...?			1 - ...eng gutt Saach																													
		LIRE			2 - ...eng schlecht Saach																													
Q16.	Alles an allem, géift Dir soen dass Lëtzebuerg dervun profitéiert huet oder nët, dass et an der Europäescher Unioun as?			3 - ...weder gutt nach schlecht																														
				4 - ...? NSP																														
				1 - Huet profitéiert																														
Q17.	An nächster Zukunft, gesid Dir Iech als...? LIRE - UNE SEULE REPONSE			2 - Huet nët profitéiert																														
				3 - ? NSP																														
				1 - ...nëmmen Lëtzebuerger																														
Q19.	Kennt Dir de Numm fun der zukünfteger europäescher Währung? INT: REPONSE CORRECTE NE DOIT PAS ÊTRE LUE, REPONSE CORRECTE: EURO			2 - ...Lëtzebuerger an Europäer																														
				3 - ...Europäer an Lëtzebuerger																														
				4 - ...nëmmen Europäer																														
				5 - NSP																														
				1 - Richteg																														

KENG FRO 18

Q19.	Kennt Dir de Numm fun der zukünfteger europäescher Währung?			1 - Richteg		
	INT: REPONSE CORRECTE NE DOIT PAS ÊTRE LUE, REPONSE CORRECTE: EURO			2 - Falsch		
				3 - NSP		

Q20. Wéi grouss ass Ärer Meenung d'Wahrscheinlechkeet, tëschent 0% an 100%, dass Lëtzebuerg 1999 fun Ufank un bei dëser europäescher Währung matmecht?

INT. NOTER LA PROBABILITE - SI LE REpondant
NE REpond PAS: CODE „999“

			%
--	--	--	---

Q21. Ech liesen Iech e puer Behauptungen vir iwer den EURO di europäesch Währung. Kéint Dir mir fir jidereng dovun soen ob se Ärer Meenung no richtig oder falsch as.

MONTRER CARTE

LIRE	RICHTEG	FALSCH	NSP
1. Den EURO wäert déi eenzeg offiziell Währung vun der EU sin a wäert dozou notzen, d'Produkter an d'Dengschtleschtungen an alle Memberlänner déi drun deelhuelen ze bezuelen	1	2	3
2. Den EURO muss nach an d'Währung emgetosch gin vun engem anere Memberland dat drun deel hëllt fir d'Produkter an d'Dengschtleschtungen an dësem anere Land ze bezuelen	1	2	3
3. Den EURO wäert de selwechte Wert hun egal a wat fir engem Memberland dat drun deelhëllt, dat heescht wann Dir en EURO aus Ärem Land an Dollaren emtauscht, da kritt Dir di selwecht Zomm wéi wann Dir en EURO deen an engem anere Memberland benotzt gët an Dollaren emtauscht	1	2	3
4. Den EURO ass genee dat selwecht wéi den ECU, just de Numm ass anescht	1	2	3
5. D'Länner déi un der europäescher Währung deelhuelen si schon erausgesicht	1	2	3
6. Wann den EURO existéiert da gët et eng europäesch Zentralbank	1	2	3
7. D'Schäiner an d'Münzen an EURO gin am Joer 2002 ageféiert	1	2	3
8. D'Majoritéit fun de Länner aus der EU bedeelegen sech um EURO	1	2	3

Q22. A wéi engem Moos fillt Dir Iech gutt informéiert iwer den EURO, d'europäesch Währung? Füllt Dir Iech...?

LIRE

1 - Ganz gutt informéiert
2 - Gutt informéiert
3 - Nët ganz gutt informéiert
4 - Guer nët gutt informéiert
5 - NSP

Q23. As et néideg oder nët, eng speziell Informationskampagne fir d'Öffentlechkeet ze machen, virun der Aféierung vun der europäescher Währung, dem EURO?

SI OUI: Wien hätt Dir léiwer, fir se ze organiséieren?

MONTRER CARTE - LIRE - UNE REponse SEULEMENT

1 - Jo, d'Europäesch Unioun
2 - Jo, déi lëtzebuergesch Regierung
3 - Jo, d'Banken, d'Spuerkeesen, asw.
4 - Jo, d'Medien am Allgemengen
5 - Jo, (eng) aner Organisatioun(en) SPONTAN
6 - Nee, keng Kampagne
7 - NSP

Q24. Hut Dir Informatiounen krit iwer den EURO, déi zukünfteg europäesch Währung?

WA JO: Aus wat fir Quellen?

MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

- 1 - Nee, ech hun keng Informatiounen kritt
- 2 - D'Bank, Spuerkees, Assurance, asw.
- 3 - E Geschäft, Supermarché, asw.
- 4 - Schoul, Universitéit, aner Bildungsanstalt
- 5 - D'Aarbecht
- 6 - Gewerkschaft, Berufsorganisatioun asw.
- 7 - Konsumentenorganisatioun
- 8 - D'Lëtzebuerger Regierung
- 9 - Déi regional Autoritéiten
- 10 - D'Gemengen
- 11 - De Radio
- 12 - D'Televisioun
- 13 - Déi geschriwe Press
- 14 - D'Famill, d'Bekannten
- 15 - Per Post oder Informatiounen a menger Bréifkëscht
- 16 - Am Internet, Teletext, Minitel, asw.
- 17 - Aner **SPONTANE**
- 18 - NSP

Q25. Wat as Är Meenung iwer folgend eenzel Virschléi? Sot mir w.e.g fir all eenzelne Virschlag ob Dir dofir oder dergéint sid.
A CHAQUE INTERVIEW, LES DIFFERENTES AFFIRMATIONS SONT LUES DANS UN ORDRE DIFFERENT

LIRE	DOFIR	DERGEINT	NSP
1. Et muss eng eenzeg Europäesch Währung, den Euro, gin déi de lëtzebuerger Frang an all aner national Währungen vun den EU-Memberlänner ersetzt	1	2	3
2. Mat dem EURO, der europäescher Währung, muss et eng Europäesch Zentralbank gin, onofhängeg vun de Memberstaaten	1	2	3
3. D'Europäesch Zentralbank muss Rechenschaft fun sengen Entscheedungen gin firum Europaparlament	1	2	3
4. D'Memberlänner vun der Europäescher Unioun missten eng gemeinschaftlech Aussenpolitik géintiwer de Länner ausserhalb der EU hun	1	2	3
5. D'Memberlänner fun der EU sollten eng gemeinsam Sëcherheits- a Verdeedegungspolitik hun	1	2	3
6. D'EU misst verantwortlech sin fir déi Affären déi nët effikass geregelt kënnen gin vun den nationalen, regionalen oder lokalen Regierungen	1	2	3
7. De Präsident an d'Memberen vun der Europäescher Kommissioun missten d'Vetrauen vun enger Majoritéit am Europa-Parlament hun. Am anere Fall missten sie demissionéieren	1	2	3
8. Et sollt een d'Kanner an der Schoul léieren wéi d'Institutiounen vun der Europäescher Unioun funktionnéieren	1	2	3
9. D'Europäesch Unioun muss d'Film- an Televisiounsprogrammproduktioun an Europa ënnerstëtzen, fir e bessert Gleichgewicht ze erreechen teschen den amerikaneschen, japaneschen an europäeschen Produktiounen	1	2	3

- Q26. Et gët Leit déi fannen verschidde politesch Domänen sollte vun der lëtzebuerger Regierung bestëmmt gin an aner Domänen sollten zesummen innerhalb vun der Europäescher Unioun bestëmmt gin.
Vun deene politeschen Domänen hei well ech wëssen wéieng Ärer Meenung no vun der lëtzebuerger Regierung bestëmmt solle gin, an a wéiengen Domänen d'Entscheidung zesummen an der Europäescher Unioun solle geholl gin?

LIRE - ROTATION DE L'ORDRE	VUN DER LETZ. RE- GIERUNG	ENTSCHEEDUNGEN UM NIVO VUN DER EUROPÄESCHER UNIOUN	NSP
a) Verdeedegung	1	2	3
b) Emweltschutz	1	2	3
c) Währung	1	2	3
d) Zesummenaarbecht mat den Entwëcklungslänner, der Drëtter Welt	1	2	3
e) Gesondheet a sozial Sëcherheet	1	2	3
f) d'Grondregelen a punkto Radio, Fernseh a Press	1	2	3
g) d'Rechter vun den Arbeitnehmer vis-à-vis vun hirem Arbeitgeber (Patron)	1	2	3
h) Immigratiounspolitik	1	2	3
i) de Kampf géint de Chômage	1	2	3
j) d'Landwirtschaft an d'Fëschereipolitik	1	2	3
l) de Regiounen hëllefen déi wirtschaftlech Problemer hun	1	2	3
m) d'Schoulwiesen	1	2	3
n) d'wëssenschaftlech an technologesch Fuerschung	1	2	3
o) d'TVA-Sätz (Mehrwertsteuer)	1	2	3
p) d'Aussepolitik vis-à-vis vun de Länner ausserhalb vun der EU	1	2	3
q) d'Kulturpolitik	1	2	3
r) d'Reegelen vum politeschen Asyl	1	2	3
t) d'Bekämpfung vun den Drogen	1	2	3

- Q27. Verschidde Länner hu gefrot fir an d'EU ze kommen. Fir jidereent vun de folgende Länner, wiert Dir dofir oder dergéint, daß et an Zukunft Member vun der Europäescher Unioun soll gin?

LIRE	DOFIR	DERGEINT	NSP
1. Tschechesch Republik	1	2	3
2. Slowakei	1	2	3
3. Polen	1	2	3
4. Ungarn	1	2	3
5. Rumänien	1	2	3
6. Slovenien	1	2	3
7. Estland	1	2	3
8. Lettland	1	2	3
9. Litauen	1	2	3
10. Bulgarien	1	2	3
11. Zypern	1	2	3

Q28. Fir jidereen vun deene folgenden Kritären, kënnt Dir mir soen ob déi fir Iech wichteg sin oder nët, fir ze entscheiden op e Member vun der Europäescher Unioun ka gin oder nët.

LIRE	WICHTEG	NËT WICHTEG	NSP
1. Dëst Land muss d'Menscherechter an déi demokratesch Prinzipien respektéieren	1	2	3
2. Säin ekonomeschen Entwécklungs-Nivo muss no bei deem vun deenen aneren Memberstaaten leien	1	2	3
3. Hien muss dat Gesamt wat schons decidéiert an ausgefouert gin ass während der gesamter europäescher Konstruktioun acceptéieren	1	2	3
4. Säin Antrëtt dierf den aneren Memberstaaten nët déier ze stoen kommen	1	2	3
5. Et muss bereet sin d'Interessen vun der Europäescher Unioun virun seng ze setzen	1	2	3
6. Et muss géint déi organiséiert Kriminalitéit an den Drogenhandel kämpfen	1	2	3
7. Et muss d'Emwelt beschützen	1	2	3
8. Et muss kënnen säin Deel vun dem Budget vun der Europäescher Unioun bezuelen	1	2	3

Q29. Wann Dir iwert d'Erweiterung vun der Europäescher Unioun mat neien Länner aus Europa nodenkt, sid Dir éischer averstanen oder éischer nët averstanen mat denen folgend enzelen Propositionen?

LIRE	EISCHTER AVERSTANEN	EISCHTER NËT AVERSTANEN	NSP
1. Wat d'Europäesch Unioun méi Memberstaaten huet, wat de Friden an d'Secherheet an Europa besser garantéiert ass	1	2	3
2. D'Erweiterung wärd den Länner déi schon Member sin, ewéi Lëtzebuerg, nët méi kaschten	1	2	3
3. No der Erweiterung vun neien Länner wäert Lëtzebuerg manner Wichtegkeet an Europa hun	1	2	3
4. Wat méi Länner Member sin, wat méi Aarbechtslosegkeet hei zu Lëtzebuerg ass	1	2	3
5. Déi zukünfteg Memberstaaten missten vun elo un eng finanziell Hëllef vun der Europäescher Unioun kréien fir dass sie hieren Antrëtt preparéieren kënnen	1	2	3
6. Wann nei Länner hier ugeschloss sin, da kritt Lëtzebuerg manner finanziell Hëllef vun der Europäescher Unioun	1	2	3
7. Déi Europäesch eenheetlech Währung, den Euro, muss agefouert sin virun der Erweiterung vun der Unioun duerch nei Länner	1	2	3
8. Wat d'Europäesch Unioun méi Memberstaaten huet, wat sie méi eng Importenz an der Welt huet	1	2	3
9. Mat méi Memberstaaten wäert Europa méi räich um kulturellen Plang sin	1	2	3
10. D'Europäesch Unioun muss eng Reform vun hierer Institutioun machen éiert sie nei Memberen empfängt	1	2	3

Q30. Mir sin haut e bëssen manner ewéi 2 Joër vun dem Joër 2000. Wann Dir un dat nächst Jorhonnert denkt, kënnt Dir mir da soen ob Dir éischer averstanen sid oder éischer nët mat jiderengem vun dësen Behauptungen?

LIRE	EISCHTER AVERSTANEN	EISCHTER NËT AVERSTANEN	NSP
1. Den XXI'st Jorhonnert wäert méi schlëmm gin wéi dëst Jorhonnert	1	2	3
2. Am XXI'st Jorhonnert wäert eis Manéier ze liewen, vill änneren	1	2	3
3. Am XXI'st Jorhonnert, wäerten déi technologesch Fortschrëtter ganz wichteg sin	1	2	3
4. Am XXI'st Jorhonnert, wäert sech déi allgemeng wirtschaftlech Lag zu Lëtzebuerg verbesseren	1	2	3
5. Am XXI'st Jorhonnert, wäert d'Aarbechtslosegkeet genau sou grouss sin oder méi grouss sin wéi haut	1	2	3
6. Am XXI'st Jorhonnert, wäert et nach méi Armer an Ausgeschlossener gin	1	2	3
7. Am XXI'st Jorhonnert, wäert et manner Krich an Gewalt op dëser Welt gin	1	2	3
8. Am XXI'st Jorhonnert, wäert et der lëtzebuerger Gesellschaft ëmmer méi schlecht goen	1	2	3
9. Am XXI'st Jorhonnert, wäerten eis Kanner an Enkelkanner besser liewen wéi eis Elteren an Grousselteren geliewt hun	1	2	3
10. Am XXI'st Jorhonnert, wäerten mir déi grouss Krankheeten, wéi den Aids oder Kriepe ausschalten oder heelen	1	2	3

Komme mir elo zu engem aneren Thema.

Q31.	Hut Dir an der leschter Zäit eppes iwer d'Europaparlament, dat heescht d'Parlament fun der EU, an den Zeitungen geliés, um Radio héieren oder op der Televisioun gesin?	1 - Jo 2 - Nee 3 - NSP															
Q32.	Ärer Meenung no, spillt am Moment d'Europaparlament am Liéwen vun der europäescher Unioun eng Roll déi....? LIRE	1 - Ganz wichteg 2 - Wichteg 3 - Nët wichteg 4 - Guer nët wichteg 5 - NSP															
Q33.	Dir perséinlech, hätt Dir gären, dass d'Europaparlament eng méi wichteg Roll oder eng manner wichteg Roll géng kréien, wéi bis elo?	1 - Méi wichteg 2 - Manner wichteg 3 - Soll d'selwecht bleiwen SPONTAN 4 - NSP															
Q34.	Déi nächst Europaparlamentswahlen sin am Juni 1999 an all den Memberstaaten. a) Hut Dir op denen leschten Europawahlen vum Juni 1994 gewielt? b) Hut Dir vir, op den Europawahlen vum Juni 1999 ze wielen?																
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>LIRE</th> <th>JO</th> <th>NEE</th> <th>NËT UNZEWENDEN / GEET ZU DEM DATUM NACH NËT WIELEN</th> <th>NSP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Huet am Juni 1994 gewielt</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>b) Huet wëlles am Juni 1999 ze wielen</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> </tr> </tbody> </table>	LIRE	JO	NEE	NËT UNZEWENDEN / GEET ZU DEM DATUM NACH NËT WIELEN	NSP	a) Huet am Juni 1994 gewielt	1	2	3	4	b) Huet wëlles am Juni 1999 ze wielen	1	2	3	4	
LIRE	JO	NEE	NËT UNZEWENDEN / GEET ZU DEM DATUM NACH NËT WIELEN	NSP													
a) Huet am Juni 1994 gewielt	1	2	3	4													
b) Huet wëlles am Juni 1999 ze wielen	1	2	3	4													

Q35.	Als europäesche Birger, sid Dir do der Meenung daß d'Europaparlament Är Interesse LIRE	1 - ganz gutt 2 - éischter gutt 3 - éischter schlecht 4 - ganz schlecht vertrëtt 5 - NSP
Q36.	Hei as eng Lëscht. Kënnt Dir mir un Hand dovun soen, op wat fir eng politësch Beräicher d'Europaparlament besonnësch Wert soll setzen fir Är Interessen ze verteidigen? Zitëiert mir der maximum 3. MONTRER CARTE - 3 REPONSES MAXIMUM - LIRE	1 - Aussen- a Sëcherheetspolitik 2 - Umweltschutz a Konsumenteschutz 3 - D'Währung 4 - D'Wirtschaftspolitik 5 - Beschäftigungspolitik 6 - Kooperatioun mat den Entwëcklungslänner, Drëtt Welt 7 - Kriebs- an AIDSbekämpfung 8 - Erzéihungs- a Kulturpolitik 9 - Wëssenschaften an technologësch Fuerschung 10 - D'Bekämpfung vum Drogenhandel an der Kriminalitéit 11 - D'Sozialpolitik 12 - D'Immigratiounspolitik 13 - Mënscherechter an der ganzer Welt 14 - ? NSP

Komme mir elo zu engem aneren Thema: d'Politik

Q37.	Wéivill, géift Dir soen, dat Dir fir de Moment un Politik interesséiert sid? MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE	1 - vill 2 - zimlech vill 3 - nët vill 4 - guer nët 5 - NSP
Q38.	A wéi engem Moos fillt Dir Iech gutt iwert d'Politik informéiert? MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE	1 - ganz gutt informéiert 2 - gutt informéiert 3 - nët ganz gutt informéiert 4 - guer nët gutt informéiert 5 - NSP
Q39.	Wéifill schätzt Dir dass Dir wësst iwer Politik oder politesch Froen? Géift Dir soen daß Dir ... wësst? MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE	1 - ganz vill 2 - vill 3 - zimlech vill 4 - éischter wéineg 5 - guer näischt 6 - NSP
Q40.	A wéi engem Moos as Ärt Liewen duerch d'Politik beaflosst? Géift Dir soen dass den Afloss fun der Politik op Ärt Liewen...as? MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE	1 - ...ganz stark 2 - ...zimlech stark 3 - ...nëtz ganz stark 4 - ...guer nët stark 5 - ...inexistent 6 - NSP

Q41. Fannt Dir dass Dir Iech méi oder manner fir d'Politik interesséiere misst ewéi Dir et fir de Moment macht, oder sid Dir zefridden mat Ärem aktuelle Interessensnivo?

1 - méi interesséieren
2 - manner interesséieren
3 - zefridde mam aktuellen Interessensnivo
4 - NSP

Q42. Wéi wichteg as jidereen fun de folgenden Sujet'en fir Iech perséinlech?
MONTRER CARTE AVEC ECHELLE

LIRE	GANZ WICHTEG	ZIMLECH WICHTEG	NET GANZ WICHTEG	GUER NET WICHTEG	NSP
1. d'Aarbecht	1	2	3	4	5
2. d'Famill	1	2	3	4	5
3. d'Frënn a Bekannten	1	2	3	4	5
4. d'Fräizäit	1	2	3	4	5
5. d'Politik	1	2	3	4	5
6. d'Relioun	1	2	3	4	5

Q43. Wéi oft hut Dir diskutéiert / diskutéiert Dir iwer Politik oder politesch Themen an der Schoul?
MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE

1 - ganz oft
2 - oft
3 - bei Geleenheet
4 - selen
5 - nie
6 - NSP

Q44. Kënnt Dir mir fir jidereng fun folgenden Quellen soen ob se éischer wichteg oder éischer nët wichteg as fir Iech wann Dir Informatiounen zu Lëtzebuerg sicht iwer Politik.

LIRE	EISCHTER WICHTEG	EISCHTER NET WICHTEG	NSP
1. d'Zeitungen	1	2	3
2. de Radio	1	2	3
3. d'Televisioun	1	2	3
4. d'politesch Publikatiounen	1	2	3
5. bei politeschen Manifestatiounen derbäi sin	1	2	3
6. Diskussiounen mat Politiker	1	2	3
7. Diskussiounen mat anere Leit	1	2	3

Q45. Kennt Dir d'Zuel vun den aktuellen Memberstaaten fun der EU?
INT.: ECRIRE LA REPONSE - SI LE REpondant NE REpond PAS : CODE "99"

Länner

Q46.	<p>Op der folgender Lëscht, kënnt Dir mir soen an wat fir engen Associatiounen daß Dir sid oder un wat fir engen Aktivitéiten daß dir deelhueft?</p> <p>MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES</p> <p>1 - Sozial-, géigensäitlech Hëllef- an Wueltätegkeetsorganisatiounen 2 - Reliéis Organisatiounen oder Organisatiounen vun der Poor 3 - Kulturell oder Kënschtler Organisatiounen 4 - Politesch Parteien 5 - Gewerkschaften 6 - Mënschenrechtsorganisatiounen 7 - Organisatiounen fir den Naturschutz, Déierenschutz, Emweltschutz 8 - Jugendorganisatiounen (Scouten, Jugendhaus...) 9 - Konsumentenassociatiounen 10 - Sportklub'en, Sportsassociatiounen 11 - Gruppen oder Associatiounen vun Amateuren (Sammler, Fan-Klub'en, Informatikklub'en, etc.) 12 - Aner Organisatiounen oder Associatiounen SPONTAN 13 - Guer keng Organisatiounen / Associatiounen SPONTAN 14 - NSP</p>
------	---

Komme mir elo zu engem aneren Thema.

Q47.	<p>Hut Dir schon eppes iwert d'Baskeland héiren?</p> <p>1 - Jo → Q.48 2 - Nee → Q.52 3 - NSP → Q.52</p>
Q48.	<p>An am Allgemengen, wéi eng Meenung hut Dir vun de Basken, eng ganz gutt, eng gutt, weder gutt nach schlecht, eng schlecht oder eng ganz schlecht?</p> <p>1 - ganz gutt 2 - gutt 3 - weder gutt nach schlecht 4 - schlecht 5 - ganz schlecht 6 - NSP</p>
Q49.	<p>Wou mengt Dir dass d'Baskeland an Europa läit?</p> <p>NE PAS LIRE - UNE SEULE REPONSE</p> <p>1 - A Spuenien → Q.50 2 - A Frankräich → Q.50 3 - A Spuenien an a Frankräich → Q.50 4 - Aner Äntwerten → Q.52 5 - NSP → Q.52</p>
Q50.	<p>As Ärer Meenung no den Entwécklungsnivo vum Baskeland ..?</p> <p>LIRE</p> <p>1 - Méi héich wéi d'Spuenesch Moyenne 2 - Vergläichbar mat der Spuenescher Moyenne 3 - Méi niddrech wéi d'Spuenesch Moyenne 4 - NSP</p>
Q51.	<p>War Dir schons eng Kéier am Baskeland?</p> <p>WA JO: Aus wat fir Ursachen?</p> <p>MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES</p> <p>1 - Nee 2 - Jo, als Tourist 3 - Jo, aus beruffleche Grënn 4 - Jo, aus familiäre Grënn 5 - Jo, wéinst anere Grënn 6 - NSP</p>

Komme mer elo zu engem aneren Thema: d'Iesswueren

Q52. Kënnt Dir mir fir all Liewensmëttel déi ech Iech opzielen soen ob Dir mengt dass se secher sin oder nët?

LIRE	SECHER	NËT SECHER	NSP
1. d'Brout an Produit'en aus der Bäckerei	1	2	3
2. frëscht Uebst	1	2	3
3. frëscht Geméis	1	2	3
4. frësche Fësch	1	2	3
5. frëscht Fleesch	1	2	3
6. frësch Mëllech	1	2	3
7. Kéis	1	2	3
8. Eer	1	2	3
9. Bëchsen, Konserven	1	2	3
10. gefrueren Produit'en	1	2	3
11. preparéiert Plat'en	1	2	3
12. aner virverpackten Produit'en	1	2	3

Q53. Dir perséinlech wéini betruecht Dir dass Liewensmëttel secher sin? As ët...?
MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

wann ët...

- 1 - national Kontrolle gët
- 2 - europäesch Kontrolle gët
- 3 - Kontrolle gët déi fun de groussen Distributeuren ewéi Grossisten a Supermarché gemach gin
- 4 - Kontrollprozeduren gët déi fun de Geschäftsverbänn ewéi d'Metzleren, d'Bäcker asw. définéiert gin
- 5 - Kontrolle gët déi d'Produzente selwer machen
- 6 - Aner **SPONTANE**
- 7 - Nie **SPONTANE**
- 8 - NSP

Q54. An am Géigendeel wéini betruecht Dir dass Liewensmëttel nët sëcher sin? As dat wann ët...?
MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

- 1 - keng national Kontroll gët
- 2 - di national Kontrolle nët heefeg genuch, nët effikass asw. sin
- 3 - guer keng europäesch Kontroll gët
- 4 - di europäesch Kontrolle nët heefeg genuch, nët effikass asw. sin
- 5 - di grouss Distributeuren keng Kontrolle machen
- 6 - d'Produzenten keng Kontrolle machen
- 7 - Aner **SPONTANE**
- 8 - Nie **SPONTANE**
- 9 - NSP

Q55. Mengt Dir dass méi heefeg a strikt Kontrolle néideg wieren fir d'Sëcherheet fun de Liewensmëttel ze garantéieren?
WA JO: Missten déi Kontrollen gemach gin haaptsächlech um Nivo vun de Prodzenten, um Nivo vun de Grossisten oder um Nivo vun den Distributeuren? UNE SEULE REPONSE

- 1 - Nee, nët néideg
- 2 - Jo, um Nivo fun de Produzenten
- 3 - Jo, um Nivo fun de Grossisten
- 4 - Jo, um Nivo fun den Distributeuren
- 5 - Jo, op engem aneren Nivo **SPONTANE**
- 6 - NSP

Q56. Kënnt Dir ënnert dësen Elementer déi eraussichen déi Ärer Meenung no d'Secherheet fun de Liewensmëttel bestëmmen?
MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

- 1 - di total Absenz fun Zousatzstoffen
- 2 - d'Präsenz vun Zousatzstoffen, mee nëmmen déi erlabt sin
- 3 - di total Absenz vun Konservéierungsstoffen
- 4 - d'Präsenz vun Konservéierungsstoffen mee nëmmen déi erlabt sin
- 5 - di total Absenz vun Pestiziden
- 6 - di total Absenz vun Hormonen
- 7 - d'Begrënzung déi duerch Wëssenschaftler imposéiert gët vun de Pestiziden oder Hormonen
- 8 - eng adequat Verpackung
- 9 - d'Kontroll fun Prokukt duerch genehmege Organismen
- 10 - Keng **SPONTANE**
- 11 - Aner **SPONTANE**
- 12 - NSP

Q57. Wou fënnt een Ärer Meenung no di secherst Liewensmëttel? As dat...?
MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

- 1 - ...an de Supermarché'en, Hypermarché'en, grandes surfaces
- 2 - ...an de klengen Epicerien
- 3 - ...um Maart
- 4 - ...bei de Baueren, kleng Produzenten asw.
- 5 - aner Plazen **SPONTANE**
- 6 - néierens **SPONTANE**
- 7 - NSP

Q58. Soen Iech, Ärer Meenung no, di folgend Persounen oder Organisatiounen di ganz Wourecht, nëmmen en Deel fun der Wourecht oder guer nët d'Wourecht iwer d'Secherheet fun de Liewensmëttel?
MONTRER CARTE

LIRE	DI GANZ WOURECHT	NEMMEN EN DEEL FUN DER WOURECHT	GUER NET D' WOURECHT	NSP
1. d'Produzenten	1	2	3	4
2. di kleng Epicerien	1	2	3	4
3. d'Verkeefer op der Märt	1	2	3	4
4. d'Supermarché'en, Hypermarché'en, grandes surfaces	1	2	3	4
5. d'Konsumentenorganisatiounen	1	2	3	4
6. di national, lokal oder regional Autoritéiten	1	2	3	4
7. d'europäesch Institutiounen	1	2	3	4

Q59. Fannt Dir dass d'Informatiounen iwer d'Kalitéit an d'Secherheet fun den Iesswueren déi op den Etiketten stin méi kloer sin ënner Form fun Zeechen / Symboler oder wann se ganz ausgeschriwe sin?
1 - ënner Form fun Zeechen / Symboler
2 - oser wann se ganz ausgeschriwen sin
3 - di 2 zesummen **SPONTANE**
4 - NSP

Q60. a) Wann Dir lesswueren kaaft, liest Dir dann normalerweis d'Informatiounen déi op deem Produit stin?
WA NEE: Firwat nët?
MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

1 - Jo, ech liesen se normalerweis
2 - D'Etikett as nët kloer
3 - Et sin zevill Informatiounen op der Etikett
4 - D'Sproch as ze komplizéiert
5 - Dat interesséiert mech nët
6 - Ech wees dass ech dem Produit vertraue kann
7 - Et as zevill kleng geschriwen
8 - Aner **SPONTANE**
9 - NSP

Q60. b) A méi präzis, liest Dir, ëmmer, oft, heiansdo oder nie, folgend Informatiounen?
MONTRER CARTE AVEC ECHELLE

LIRE	EMMER	OFT	HEIANSDO	NIE	NSP
1. De Verfallsdatum	1	2	3	4	5
2. D'Kompositioun, d'Lëscht vun diem wat dran as	1	2	3	4	5
3. D'Konservéierungshiweiser	1	2	3	4	5
4. D'Benotzungsrotschléi	1	2	3	4	5
5. D'Zuel vun de Kalorien, den Energie-wert	1	2	3	4	5
6. D'Plaz vun do wou de Produit kënnt	1	2	3	4	5
7. Eng Appelation d'Origine / e Kalitéits-label	1	2	3	4	5

Q61. **SI TOUJOURS, SOUVENT OU QUELQUEFOIS, CODE 1, 2 OU 3 EN Q.60.b ITEM 3, LES AUTRES: PASSER A LA Q.61.b**
a) Befollegt Dir d'Konservéierungshiweiser wann Dir se gelies hut genee oder nët?
SI TOUJOURS, SOUVENT OU QUELQUEFOIS, CODE 1, 2 OU 3 EN Q.60.b ITEM 4, LES AUTRES: PASSER A LA Q.62
b) A wann Dir d'Benotzungsrotschléi gelies hut, befollegt Dir déi da genee oder nët?

LIRE	JO	NEE	NSP
a) d'Konservéierungshiweiser	1	2	3
b) d'Benotzungsrotschléi	1	2	3

Q62. Kënnt Dir mir fir jidereng fun folgenden Behauptungen iwer d'Liewensméttel soen ob Dir éischter averstan sid domat oder éischter nët? **MONTRER CARTE**

LIRE	EISCHTER AVERSTAN	EISCHTER NET AVERSTAN	NSP
1. D'Termen wéi „produit allégé/light“ missten a ganz Europa dat selwecht heeschen	1	2	3
2. D'Termen ewéi „dése Produit hëllef Gewicht ze verléieren“ missten verbueden gin	1	2	3
3. Wéineg Leit kennen de Sënn fun den E-Koden ewéi E330, E411, asw	1	2	3
4. D'E-Koden bezéihen sech nëmmen op chemesch Substanzen	1	2	3
5. E Produit « Bio » oder mat der Etikett "biologesch Landwirtschaft" muss ganz ouni chemesch Produit'en gezicht gin	1	2	3
6. D'Indikatiounen op der Etikett vun engem Produit stëmmen normalerweis	1	2	3
7. D'Informatiounen déi ech sichen stin normalerweis op der Etikett vun de Produit'en	1	2	3
8. Kloer Informatiounen iwer d'Hierkunt fun engem Produit missten ëmmer op senger Etikett oder der Verpackung stoen, z.Bsp. um Fleisch	1	2	3
9. D'Präsenz vun genetesch modifizéierten Organismen misst ëmmer op der Etikett stoen	1	2	3
10. Am Zweifelsfall misst op der Etikett stoen "an deem Produit kënnen genetesch modifizéiert Organismen sin"	1	2	3
11. Ob engem Produit wou guer keng genetesch modifizéiert Organismen dra sin misst dat drop stoen	1	2	3
12. D'Produzenten an d'Distributeuren verkafen Produit'en déi rentabel fir si sin, mee déi awer nët sëcher sin	1	2	3

Komme mer elo zu engem aneren Thema: d'Gesondheet

Q67. Am Allgemengen, géift Dir soen, daß Dir ganz zefridden, éischter zefridden, weder zefridden nach onzefridden, éischter onzefridden oder ganz onzefridden sid mant der Art a Weis wéi d'Gesondheetspflég hei zu Lëtzebuerg funktionnéiert?

1 - ganz zefridden
2 - éischter zefridden
3 - weder zefridden nach onzefridden
4 - éischter onzefridden
5 - ganz onzefridden
6 - NSP

Q71. Ech liesen Iech elo e puer Meenungen iwer dat wat kënnt geschéien wann d'Méiglechkeeten am Gesondheetswiesen begrenzt wieren. Kënnt Dir mir soen ob Dir ganz averstanen, éischter averstanen, weder averstanen nach nët averstanen, éischter nët averstanen oder guer nët averstanen sid?

LIRE	GANZ AVER- STANEN	EISCHTER AVER- STANEN	WEDER AVER- STANEN NACH NET AVER- STANEN SPONTANE	EISCHTER NET AVER- STANEN	GUER NET AVER- STANEN	NSP
1. De Staat an/oder d'Sécurité Sociale missten just di wichtegst Servicier fir jidereen garantéieren ewéi d'Pflég fir di schlëmm Krankheeten (maladies graves) an d'Leit encouragéieren sech fir de Rescht selwer ze versecheren	1	2	3	4	5	6
2. D'Prioritéit misst sin fir éischter di jonk Patienten ze behandelen ewéi déi eeler	1	2	3	4	5	6

- Q75. a) Fannt Dir daß bei de meeschte Leit wann se ongewinnt hees sin, dat meeschtens nēt schlēmm as, nēmmē beonrouegend as wann ēt unhāllt oder daß se besser hätten schnell bei den Dokter ze goen?
MONTRER CARTE
b) an ongewinnt houschten? **MONTRER MEME CARTE**
c) an eng Verännerung fun der Verdauung, Verdauungsproblemer? **MONTRER MEME CARTE**
d) An eng Verännerung fun de Gewunnechten fir Wasser ze machen (pissen)? **MONTRER MEME CARTE**
e) An ongewinnt Blutungen? **MONTRER MEME CARTE**
f) An ongewinnt Knuppen? **MONTRER MEME CARTE**

LIRE	A. Oft nēt schlēmm	B. As beonrouegt wann ēt unhāllt	C. Huet besser schnell bei den Dokter ze goen	NSP
a) Ongewinnt hees sin	1	2	3	4
b) Ongewinnt Houscht	1	2	3	4
c) Verdauungsproblemer	1	2	3	4
d) Verännerung fun de Gewunnechten fir Wasser ze machen (pissen)	1	2	3	4
e) Ongewinnt Blutungen	1	2	3	4
f) Ongewinnt Knuppen	1	2	3	4

- Q76. a) Wat wār Är Reaktioun wann Dir ongewinnt hees wiert? Géift Dir warden daß ēt fum selwen ewech geet, géift Dir bei den Dokter goen wann ēt e puer Deeg géif unhalen oder géift Dir direkt bei den Dokter goen?
MONTRER CARTE
b) A wann Dir ongewinnt géift houschten? **MONTRER MEME CARTE**
c) A wann Dir eng Verännerung fun der Verdauung, Verdauungsproblemer hätt? **MONTRER MEME CARTE**
d) A wann Dir Problemer hätt fir Wasser ze machen? **MONTRER MEME CARTE**
e) A wann Dir ongewinnt Blutungen hätt? **MONTRER MEME CARTE**
f) A wann Dir ongewinnt Knuppen hätt? **MONTRER MEME CARTE**

LIRE	A. Warden, daß ēt vum selwen ewech geet	B. Bei den Dokter goen wann ēt e puer Deeg géif unhalen	C. Direkt bei den Dokter goen	NSP
a) Ongewinnt hees sin	1	2	3	4
b) Houscht	1	2	3	4
c) Verdauungsproblemer	1	2	3	4
d) Problemer fir Wasser ze machen	1	2	3	4
e) Ongewinnt Blutungen	1	2	3	4
k) Ongewinnt Knuppen	1	2	3	4

- Q77. Mengt Dir perséinlech daß ēt méiglech as de Kriebs ze verhídden oder nēt?

WA JO: Wat as di beschten Art vu Präventioun?

MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE

- 1 - Nee ēt kann een ēt nēt verhídden
- 2 - Jo ēt kann ee virbeugen mat engem besser ausgeglachenen Regime an engem gesonde Liewen
- 3 - Jo ēt kann ee virbeugen doduerch daß een d'Leit léiert d'Zeechen (Symptomer) vum Kriebs ze erkennen
- 4 - Jo ēt kann ee virbeugen duerch reegelméisseg medezinesch Kontrollen
- 5 - Jo ēt kann ee virbeugen duerch aner Méttelen **SPONTANE**
- 6 - NSP

Q78. A Q83. A NE POSER QU'AUX FEMMES

Q78. Fir jiddereng vun denen folgenden Aussoen, kënnt Dir mir soen ob Dir mengt daß se richtig oder falsch as?
MONTRER CARTE

LIRE	RICHTEG	FALSCH	NSP
1. Je éischter een de Kriebs entdeckt, desto besser kann een en behandeln	1	2	3
2. D'Oftaschten vun der Broscht erlabt ët, Symptomer vum Broschkriebs ze entdecken	1	2	3
3. Eng Mammographie, dat heescht eng Röntgenopnahm vun der Broscht, erlabt ët fir Symptomer vum Broschkriebs ze entdecken	1	2	3
4. Et gët efficace Behandlungen géint de Broschkriebs	1	2	3
5. An deenen meeschten Fäll kann een Broschkriebs heelen, wann ën zimlech fréi entdeckt gin as	1	2	3
6. Nëmme d'Broscht erofhuelen erlabt ët de Broschkriebs ze heelen	1	2	3
7. Eng gynekologesch Ennersichung erlabt ët fir d'Symptomer vum Gebärmutterkriebs opzedecken	1	2	3
8. Eng Ennersichung vun den Eerstäck erlabt ët fir d'Symptomer vum Gebärmutterkriebs opzedecken	1	2	3
9. En Ofstréch erlabt ët fir d'Symptomer vum Gebärmutterkriebs opzedecken	1	2	3
10. Et gin efficace Behandlungen géint den Gebärmutterkriebs	1	2	3
11. An deenen meeschten Fäll kann den Gebärmutterkriebs geheelt gin wann ën zimlech fréi entdeckt gin as	1	2	3

Q79. Fir de Risiko füm Broschkriebs ze reduzéieren, gët gesot daß
all Fraen reegelméisseg un nationalen Untersuchungs-
programmer deelhuele sollen. Hut Dir schon eppes héieren
vun dëse Programmer oder nët?
1 - Jo
2 - Nee
3 - NSP

Q80. SI OUI - CODE 1 EN Q.79
Géift Dir Iech spontan un esou Programmer bedeelegen? Géift Dir nëmme drun deelhuele wann Dir eng schréfflech
Invitatioun géift kréien oder e Rappel vun Ärem Dokter? Oder géift Dir guer nët deelhuele?

- 1 - Géif mech spontan bedeelegen
- 2 - Géif mech nëmme bedeelegen wann schréfflech Invitatioun / Rappel vum Dokter
- 3 - Géif mech guer nët bedeelegen
- 4 - NSP

A TOUTES LES FEMMES

Q81. Am Joër 1997 huet d'EU eng Informatiounskampagn iwer de Broschkriebs an de Kriebs füm Gebärmutterhals gemach. Hut Dir eppes gesin, gelies oder héieren fun dëser Kampagn?
WA JO: Op wat fir engem Wee hut Dir eppes dovun matkritt?
MONTRER CARTE - LIRE
PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES
1 - Nee, näischt gesin, gelies, héieren
2 - Jo, op der Televisioun
3 - Jo, an der Pess
4 - Jo, an enger Broschür
5 - Jo, um Radio
6 - Jo, am Kino
7 - Jo, op Affichen
8 - Jo, beim Dokter
9 - Jo, an der Apdikt
10 - Jo, op enger anerer Plaz **SPONTANE**
11 - NSP

Q82. a) Hut Dir an de läschte 6 Méint iwer Broschtkriebs geschwat mat engem Profi ewéi en Dokter, e Member fun engem Organismus fu Kriebsbekämpfung oder soss engem spezialiséierten Organismus oder nët?
b) An iwer Gebärmutterhalskriebs?

LIRE	JO	NEE	NSP
a) Broschtkriebs	1	2	3
b) Gebärmutterhalskriebs	1	2	3

Q83. a) Vun folgenden medizineschen Untersuchungen, wéieen (wéieng) hut Dir schon op d'mannst eng Kéier gemach kritt?
MONTRER CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES
b) A wéieen (wéieng) hut Dir am Laaf vun de läschten 12 Méint gemach kritt?
MONTRER MEME CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES
c) A wéieen (wéieng) mengt Dir daß néideg wärte sin fir daß Dir se an denen nächsten 12 Méint gemach kritt?
MONTRER MEME CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

LIRE	a) OP D'MANNST ENG KEIER	b) AN DE LÄSCHTEN 12 MEINT	c) AN DE NÄCHSTEN 12 MEINT NEIDEG
1. Röntgen vun der Broscht, d.h. Mammographie	1	1	1
2. Manuell Ennersichung vun der Broscht (oftaschten)	2	2	2
3. Gynécologesch Ennersichung	3	3	3
4. Ennersichung vun den Eerstäck	4	4	4
5. Frottis vaginal (Ofstreich)	5	5	5
6. Ennersichung fir den Dépistage vun der Ostéoporose	6	6	6
Keen vun dësen SPONTANE	7	7	7
NSP	8	8	8

Q84. A NE POSER QU'AUX HOMMES

Q84. a) Hut Dir an de läschten 3 Joër, en Depistage fu Kriebs gemach kritt duerch Oftaschten fun der Prostat?
b) An en Depistage duerch Oftaschten fun den Hoden?

LIRE	JO	NEE	NSP
a) Kriebs vun der Prostat	1	2	3
b) Kriebs vun den Hoden	1	2	3

A TOUS

Q85. Hut Dir schon eppes héieren vun engem „Europäesche Code géint de Kriebs“?

1 - Jo
2 - Nee
3 - NSP

Q86. Hei as den „Europäesche Code géint de Kriebs“, dat heescht déi 10 elementar Reegelen fir eng méiglech Kriebspreventioun déi ausgeschafft gin sin vum europäesche Komitee vun de Kriebsfuerscher. Do si Kriebsfuerscher dran aus allen EU-Memberlänner, an och vu Lëtzebuerg. Erënnert Dir Iech elo eppes gelies oder héieren ze hun iwer dësen europäesche Kode géint de Kriebs, oder nët?
MONTRER CARTE

1 - Jo
2 - Nee
3 - Zeckt fir eng Äntwert ze gin SPONTANE
4 - NSP

Q87.	<p>Braucht Dir méi Informatiounen iwer déi éischt Unzeechen fun engem Kriebs oder nët?</p> <p>WA JO: Wou géift Dir dës Informatiounen gären fannen?</p> <p>MONTRER CARTE - LIRE</p> <p>PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES</p>	<p>1 - Bei Ärem Dokter</p> <p>2 - Bei engem Organismus deen sech ëm Kriebsbekämpfung këmmert</p> <p>3 - An Ärer Apdikt</p> <p>4 - A spezialiséierten Gesondheetszäitschrëften</p> <p>5 - Op der Televisioun</p> <p>6 - A normalen Zäitschrëften</p> <p>7 - An den Dageszeitungen</p> <p>8 - Um Internet, am World Wide Web (WWW)</p> <p>9 - Soss anzwousch SPONTANE</p> <p>10 - Nee</p>
------	--	--

Mir kommen elo zu engem aneren Thema: verschidde Leit hun op der Rees während hierer Vakanz oder berufleche Reesen sexual Relatiounen mat Kanner. Daß dat wat een Sextourismus nënne kann wou Kanner implizéiert sin.

Q88.	<p>Hut Dir schons eppes héieren iwer Sextourismus wou Kanner implizéiert sin?</p> <p>WA JO: Wou hut Dir schons dovun héieren?</p> <p>MONTRER CARTE - LIRE</p> <p>PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES</p>	<p>1 - Nee, huet nie eppes dovun héieren</p> <p>2 - Jo, op der Televisioun</p> <p>3 - Jo, an der Press</p> <p>4 - Jo, um Radio</p> <p>5 - Jo, a Bicher</p> <p>6 - Jo, am Kino</p> <p>7 - Jo, vu menge Frënn</p> <p>8 - Jo, vu menger Famill</p> <p>9 - Jo, an der Schoul</p> <p>10 - Jo, op menger Aarbecht</p> <p>11 - Jo, am Internet, dem World Wide Web (WWW)</p> <p>12 - Jo, soss anzwousch, aner SPONTANE</p> <p>13 - NSP</p>
Q89.	<p>a) As de Sextourismus mat Kanner en Thema wou Dir schons rieds hat mat Leit iwer 25 Joër?</p> <p>WA JO: Hut Dir oft, heiansdo oder selen mat hinnen doriwer geschwat?</p> <p>b) An as ët en Thema wou Dir bereed wärt mat hinnen doriwer ze schwätzen?</p>	<p>1 - Nee, nie → Q89.b)</p> <p>2 - Jo, oft → Q90.a)</p> <p>3 - Jo, heiansdo → Q90.a)</p> <p>4 - Jo, selen → Q90.a)</p> <p>5 - NSP → Q89.b)</p> <p>1 - Jo</p> <p>2 - Nee</p> <p>3 - Dat hängt fun den Erwuessenen of SPONTANE</p> <p>4 - NSP</p>
Q90.	<p>a) Hut Dir schon mat Jonker ënner 25 Joër oder mat Kanner doriwer geschwaat?</p> <p>WA JO: Hut Dir oft, heiansdo oder selen mat hinnen doriwer geschwat?</p> <p>b) An as ët en Thema wou Dir bereed wärt mat hinnen doriwer ze schwätzen?</p>	<p>1 - Nee → Q90.b)</p> <p>2 - Jo, oft → Q91.</p> <p>3 - Jo, heiansdo → Q91.</p> <p>4 - Jo, selen → Q91.</p> <p>5 - NSP → Q90.b)</p> <p>1 - Jo</p> <p>2 - Nee</p> <p>3 - Dat hängt vun de Kanner/Jugendlechen of SPONTANE</p> <p>4 - Dat hänft vum Alter vun de Kanner/Jugendlechen of SPONTANE</p> <p>5 - NSP</p>

Q91.	Am Allgemengen mengt Dir daß de Sextourismus wou Kanner implizéiert sin, stark verbreed, zimlech stark verbreed, nët ganz stark verbreed oder guer nët verbreed as?	1 - Stark verbreed 2 - Zimlech verbreed 3 - Nët ganz vill verbreed 4 - Guer nët verbreed 5 - NSP																																				
Q92.	Existéiert Ärer Meenung no den Sextourismus mat Kanner....?	<table border="1"> <thead> <tr> <th>LIRE</th> <th>JO</th> <th>NEE</th> <th>NSP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1. ...zu Lëtzebuerg</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>2. ...an anere Länner fun der EU</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>3. ...an Länner fun Zentral- an Osteuropa</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>4. ...an Asien</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>5. ...an Afrika</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>6. ...an Ozeanien d.h. Australien, Nei-Seeland, asw.</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>7. ...an Nordamerika</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>8. ...an Südamerika</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> </tbody> </table>	LIRE	JO	NEE	NSP	1. ...zu Lëtzebuerg	1	2	3	2. ...an anere Länner fun der EU	1	2	3	3. ...an Länner fun Zentral- an Osteuropa	1	2	3	4. ...an Asien	1	2	3	5. ...an Afrika	1	2	3	6. ...an Ozeanien d.h. Australien, Nei-Seeland, asw.	1	2	3	7. ...an Nordamerika	1	2	3	8. ...an Südamerika	1	2	3
LIRE	JO	NEE	NSP																																			
1. ...zu Lëtzebuerg	1	2	3																																			
2. ...an anere Länner fun der EU	1	2	3																																			
3. ...an Länner fun Zentral- an Osteuropa	1	2	3																																			
4. ...an Asien	1	2	3																																			
5. ...an Afrika	1	2	3																																			
6. ...an Ozeanien d.h. Australien, Nei-Seeland, asw.	1	2	3																																			
7. ...an Nordamerika	1	2	3																																			
8. ...an Südamerika	1	2	3																																			
Q93.	Huet Ärer Meenung no op Weltnivo de Phenomen fun Sextourismus mat Kanner haut d'Tendenz...? MONTRER CARTE - LIRE UNE SEULE REPONSE	1 - ...stark eropzgoen 2 - ...lues eropzgoen 3 - ...stabil ze bleiwen 4 - ...lues erofzgoen 5 - ...stark erofzgoen 6 - Dat hängt fun de betraffene Länner/Kontinenter of SPONTANE 7 - NSP																																				
Q94.	Wat fir eng Persounen sin dat Ärer Meenung no déi Sex-tourismus mat Kanner „bedreiwen“ (praktizéieren)? Sin dat éischter...? MONTRER CARTE - LIRE PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES	1 - ...jonk Männer 2 - ...eeler Männer 3 - ...Jonggesellen (Männer) 4 - ...bestuedte Männer 5 - ...jonk Fraen 6 - ...eeler Fraen 7 - ...Fraen déi Jonggesell sin 8 - ...bestuedte Fraen 9 - NSP																																				
Q95.	Firwat „praktizéieren“ Ärer Meenung no dës Persounen Sextourismus mat Kanner? MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES 1 - Fir eng sexuel Präferenz mat Kanner ze befriddegen 2 - Wëll se no neien sexuellen Erfahrungen sichen 3 - Wëll et einfach as Leit ze fannen déi Kanner fir Sex ubidden 4 - Aner Ursachen SPONTANE 5 - NSP																																					

Q96.	As Ärer Meenung no de Sextourismus mat Kanner...?																								
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="216 176 976 210">LIRE</th> <th data-bbox="984 176 1141 210">JO</th> <th data-bbox="1149 176 1301 210">NEE</th> <th data-bbox="1310 176 1483 210">NSP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="216 210 976 244">1. ...ze évitéieren</td> <td data-bbox="984 210 1141 244">1</td> <td data-bbox="1149 210 1301 244">2</td> <td data-bbox="1310 210 1483 244">3</td> </tr> <tr> <td data-bbox="216 244 976 278">2. ...moralesch akzeptabel</td> <td data-bbox="984 244 1141 278">1</td> <td data-bbox="1149 244 1301 278">2</td> <td data-bbox="1310 244 1483 278">3</td> </tr> <tr> <td data-bbox="216 278 976 312">3. ...akzeptéiert</td> <td data-bbox="984 278 1141 312">1</td> <td data-bbox="1149 278 1301 312">2</td> <td data-bbox="1310 278 1483 312">3</td> </tr> <tr> <td data-bbox="216 312 976 347">4. ...moralesch ze verurteelen</td> <td data-bbox="984 312 1141 347">1</td> <td data-bbox="1149 312 1301 347">2</td> <td data-bbox="1310 312 1483 347">3</td> </tr> <tr> <td data-bbox="216 347 976 381">5. ...verdammt</td> <td data-bbox="984 347 1141 381">1</td> <td data-bbox="1149 347 1301 381">2</td> <td data-bbox="1310 347 1483 381">3</td> </tr> </tbody> </table>	LIRE	JO	NEE	NSP	1. ...ze évitéieren	1	2	3	2. ...moralesch akzeptabel	1	2	3	3. ...akzeptéiert	1	2	3	4. ...moralesch ze verurteelen	1	2	3	5. ...verdammt	1	2	3
LIRE	JO	NEE	NSP																						
1. ...ze évitéieren	1	2	3																						
2. ...moralesch akzeptabel	1	2	3																						
3. ...akzeptéiert	1	2	3																						
4. ...moralesch ze verurteelen	1	2	3																						
5. ...verdammt	1	2	3																						
Q97.	<p>U wat fir eng aner Gesellschaftsproblemer as de Sextourismus mat Kanner Ärer Meenung no gebonnen?</p> <p>MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES</p> <p>1 - Armut 2 - Sozialen Ausschloß (exclusion sociale) 3 - Extrem Formen fu Kannerarbecht 4 - Handel mat Kanner op internationalem Nivo 5 - Sexuelle Mißbrauch fu Kanner 6 - Entwëcklung fu Geschlechtskrankheeten 7 - Kriminalitéit 8 - Toxicomanie, Drogen 9 - Homosexualitéit SPONTANE 10 - Aner Problemer SPONTANE 11 - Guer keng aner Problemer SPONTANE 12 - NSP</p>																								
Q98.	<p>a) Wéi as Ärer Meenung no de Sextourismus mat Kanner fum lëtzebuerger Gesetz agestuft? Als eng Praktik déi ouni Begrenzung erlaabt as, als eng Praktik déi erlaabt mee gereegelt as, oder als eng Praktik déi verbueden as?</p> <p>MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE</p> <p>1 - Als eng Praktik déi ouni Begrenzung erlaabt as 2 - Als eng Praktik déi erlaabt mee gereegelt as 3 - Als eng Praktik déi verbueden as 4 - NSP</p> <p>b) An Ärer Meenung no wat d'Akten fu Lëtzebuerger ugeet, déi außerhalb fu Lëtzebuerg Sextourismus mat Kanner praktizéieren, wéi stuft do d'lëtzebuerger Gesetz dës Praktiken an: als eng Praktik déi ouni Begrenzung erlaabt as, als eng Praktik déi erlaabt mee gereegelt as, oder als eng Praktik déi verbueden as?</p> <p>MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE</p> <p>1 - Als eng Praktik déi ouni Begrenzung erlaabt as 2 - Als eng Praktik déi erlaabt mee gereegelt as 3 - Als eng Praktik déi verbueden as 4 - NSP</p>																								
Q99.	<p>a) Soll Ärer Meenung no wat d'Bekämpfung fum Sextourismus mat Kanner ugeet, d'Prioritéit fun den öffentlechen Autoritéiten éischtens op ... gesat gin? MONTRER CARTE</p> <p>b) an zweetens op ... gesat gin? MONTRER MEME CARTE</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="216 1787 872 1821">LIRE</th> <th data-bbox="880 1787 1103 1821">éischtens</th> <th data-bbox="1111 1787 1343 1821">zweetens</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="216 1821 872 1855">1. ...d'Präventioun</td> <td data-bbox="880 1821 1103 1855">1</td> <td data-bbox="1111 1821 1343 1855">1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="216 1855 872 1889">2. ...d'Repressioun</td> <td data-bbox="880 1855 1103 1889">2</td> <td data-bbox="1111 1855 1343 1889">2</td> </tr> <tr> <td data-bbox="216 1889 872 1923">3. ...d'Hëllef fun de Kanner déi Affer sin</td> <td data-bbox="880 1889 1103 1923">3</td> <td data-bbox="1111 1889 1343 1923">3</td> </tr> <tr> <td data-bbox="216 1923 872 1957">NSP</td> <td data-bbox="880 1923 1103 1957">4</td> <td data-bbox="1111 1923 1343 1957">4</td> </tr> </tbody> </table>	LIRE	éischtens	zweetens	1. ...d'Präventioun	1	1	2. ...d'Repressioun	2	2	3. ...d'Hëllef fun de Kanner déi Affer sin	3	3	NSP	4	4									
LIRE	éischtens	zweetens																							
1. ...d'Präventioun	1	1																							
2. ...d'Repressioun	2	2																							
3. ...d'Hëllef fun de Kanner déi Affer sin	3	3																							
NSP	4	4																							

Q100 a) Am Allgemengen géift Dir soen daß dat wat zu Lëtzebuerg gemach gët als Präventioun géint de Sextourismus mat Kanner ganz zefriddestellend, zimlech zefriddestellend, nët ganz zefriddestellend oder guer nët zefriddestellend as? **MONTRER CARTE AVEC ECHELLE**
b) A wat gemach gët als Repressioun géint de Sextourismus mat Kanner? **MONTRER MEME CARTE**
c) A wat gemach gët fir de Kanner ze hëllef de Affär sin füm Sextourismus? **MONTRER MEME CARTE**

LIRE	GANZ ZEFRIDDE- STELLEND	ZIMLECH ZEFRIDDE- STELLEN	NËT GANZ ZEFRIDDE- STELLEND	GUER NËT ZEFRIDDE- STELLEND	NSP
a. D'Präventioun	1	2	3	4	5
b. D'Repressioun	1	2	3	4	5
c. D'Hëllef fir d'Kanner déi Affär sin	1	2	3	4	5

Q101 a) As Ärer Meenung no d'Interventioun fun der EU an der Bekämpfung füm Sextourismus mat Kanner ganz wëschenswert, zimlech wëschenswert, nët ganz wëschenswert oder guer nët wëschenswert?
b) As dës Interventioun ganz néideg, zimlech néideg, nët ganz néideg oder guer nët néideg?

LIRE	GANZ	ZIMLECH	NËT GANZ	GUER NËT	NSP
a) Wëschenswert	1	2	3	4	5
b) Néideg	1	2	3	4	5

Q102 Hut Dir eppes matkritt fun Informatiouns- a Sensibilisatiouns-kampagnen géint den Sextourismus mat Kanner déi hei zu Lëtzebuerg gemach gin?

1 - Jo
2 - Nee
3 - NSP

Q103 Kënnen esou Informatiouns- a Sensibilisatiounskampagnen effikass sin als Präventioun füm Sextourismus mat Kanner?
WA JO: Géift Dir soen zimlech effikass oder ganz effikass?

1 - Nee, nët effikass
2 - Jo, zimlech effikass
3 - Jo, ganz effikass
4 - NSP

Q104 Wéi géift Dir reagéieren wann Dir géift erausfannen daß e Mënsch deen Iech nosteet, wéi een aus der Famill, e Frënd, e Kolleg géif Sextourismus mat Kanner praktizéieren?
MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE

LIRE	JO	NEE	NSP
1. Dir géift dat verstoen	1	2	3
2. Dir géift dat verurteelen	1	2	3
3. Dir géift de Fait akzeptéieren	1	2	3
4. Dir géift versichen en dovun ofzebringen	1	2	3

Q105 De Fait daß eng Destinatioun bekannt as als Plaz wou Sextourismus mat Kanner bedriwe gët, kann dat...?

LIRE	JO	NEE	NSP
1. ...Iech ofhalen dohin ze goen	1	2	3
2. ...Iech dozou bringen daß Dir verlangt daß wat Dir do gebuede kritt, näischt domat ze din huet	1	2	3
3. ...Iech dozou bringen besser opzepassen wann dir dohin git	1	2	3

Q106 A schluëndlech wat Dir schons konfrontéiert mam Problem füm Sextourismus mat Kanner op enger fun Äre Vakanzplazen?

1 - Jo
2 - Nee
3 - NSP

DEMOGRAPHIQUES

D1.	<p>Wa vu Politik geschwat get, gin oft d'Termen „Rechts“ a „Lenks“ gebraucht. Dir selwer wou situéiert Dir Iech op dëser Skala? MONTRER CARTE - NE RIEN SUGGERER. LA PERSONNE DOIT SE SITUER DANS UNE CASE, SI ELLE HESITE, INSISTER.</p> <div style="display: flex; align-items: center; justify-content: space-between;"> Lenks <div style="display: flex; justify-content: center; gap: 10px;"> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">1</div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">2</div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">3</div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">4</div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">5</div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">6</div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">7</div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">8</div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">9</div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">10</div> </div> Rechts </div> <p>1 - Refus 2 - NSP</p>
------------	---

PAS DE QUESTIONS D2. ET D3.

D4.	<p>A TOUS - Wann am Moment hei zu Lëtzebuerg Chamberwale géife gehale gin ENNER 18: A WANN DIR KEINT MAT WIELE GOEN wat fir enger Partei géift Dir dann <u>déi meeschte</u> Stëmme gin? MONTRER CARTE</p>	<ul style="list-style-type: none"> 1 - CSV - schwarz 2 - LSAP - Sozialisten - roud 3 - DP - demokratesch Partei - blo 4 - KP - Kommunisten 5 - déi Greng 6 - ADR 20 - Aner Partei 21 - Wäiss / ongülteg 22 - Géift nët stëmmen 23 - NSP 24 - keng Äntwert
------------	--	--

PAS DE QUESTIONS D5. ET D6.

D7.	<p>Wéi as Ären Zivilstand, sid Dir....?</p>	<ul style="list-style-type: none"> 1 - Jonggesell 2 - Bestued 3 - Liéwt Dir zesummen 4 - Sid Dir gescheed 5 - Liéwt Dir getrennt 6 - Sit Dir Wittmann/Fra
D8.	<p>Wéi al wart Dir wéi Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehalen hut?</p>	<p>..... Joër 00 - as nach am gang ze studéieren → D10.</p>

PAS DE QUESTION D9.

D10.	<p>Geschlecht P.I.</p>	<ul style="list-style-type: none"> 1 - Mann 2 - Fra
D11.	<p>Wéi al sid Dir?</p>	<p>..... Joër</p>
D12.	<p>Wéifill Leit liéwen an Ärem Stot, Dir selwer abegraff?</p>	<p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 oder méi</p>

D13.	Wéivill Kanner ënnert 15 Joër, liewen momentan bei Iech am Stot?	1 - 1 Kand 2 - 2 Kanner 3 - 3 Kanner 4 - 4 Kanner 5 - 5 Kanner 6 - 6 Kanner 7 - 7 Kanner 8 - 8 Kanner 9 - 9 Kanner oder méi 10 - keng Kanner
------	--	---

PAS DE QUESTION D14.

D15.	a) Wat as Äre Beruf fir de Moment? b) SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE (CODES 1 - 4 EN D15.a) Hat Dir eng bezuelte beruflech Aktivitéit virdrun gehat? Wat fir eng fir d'lescht?		
		D15.a) AKTUELLE BERUFF	D15.b) BERUFF VIRDRUN
	INACTIV		
	- Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg as, sech em de Stot këmmert (Hausfra) oder guer keng beruflech Aktivitéit huet.....	1	/
	- Schüler, Student.....	2	/
	- Zur Zeit ouni Arbecht, Chômeur.....	3	/
	- Pensionnéierten oder längeren Krankecongé.....	4	/
	SCHAFFT OP SECH		
	- Bauer.....	5	1
	- Fëscher.....	6	2
	- Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt,...).....	7	3
	- Commerçant, Geschäftsbesëtzer, Handwierker.....	8	4
	- Industriel, Proprietär vun engem Betrieb (ganz oder deelweis).....	9	5
	GEHALTSEMPFÄNGER		
	- bezuelte/salariéierte Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt déi eng fest Pei all Mount kréien).....	10	6
	- Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter).....	11	7
	- Cadre moyen.....	12	8
	- Aner Kategorien vun Büroemployeen.....	13	9
	- Employeen déi nët am Büro schaffen mee ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer,...).....	14	10
	- Employeen déi nët am Büro schaffen, (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pompjeen,...).....	15	11
	- Firarbechter, Meeschter.....	16	12
	- Kalifizéierten Aarbechter.....	17	13
	- Onkalifizéierten Aarbechter, Hauspersonal.....	18	14
	- Hat nie eng bezuelte beruflech Aktivitéit.....	/	15

PAS DE QUESTIONS D16. A D18.

D19.	Sid Dir...?		
		LIRE	JO
	a) an Ärem Stoot, déi Persoun déi an éischter Plaz responsabel as fir déi aldeeglech Akeef an fir de Stoot ze machen	1	2
	b) déi Persoun, déi d'Haptakommes an de Stoot erabrengt?	1	2

PAS DE QUESTION D20.

D21.

a) Wat ass de Beruff vun der Persoun deem d'Hauptakommes vum Stot huet?

b) SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE (CODES 1 - 4 EN D21.a)

Hat dës Persoun virdrun eng bezuelten Beschäftigung? Wéieng fir d'Lescht?

	D21.a) AKTUELLE BERUFF	D21.b) BERUFF VIRDRUN
<u>INACTIV</u>		
- Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg as, sech em de Stot këmmert (Hausfra) oder guer keng berufleech Aktivitéit huet.....	1	/
- Schüler, Student.....	2	/
- Zur Zeit ouni Arbecht, Chômeur.....	3	/
- Pensionnéierten oder längeren Krankecongé.....	4	/
<u>SCHAFFT OP SECH</u>		
- Bauer.....	5	1
- Fëscher.....	6	2
- Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt,...).....	7	3
- Commerçant, Geschäftsbesëtzer, Handwierker.....	8	4
- Industriel, Proprietär vun engem Betrieb (ganz oder deelweis).....	9	5
<u>GEHALTSEMPFÄNGER</u>		
- bezuelte/salariéierte Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt déi eng fest Pei all Mount kréien).....	10	6
- Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter).....	11	7
- Cadre moyen.....	12	8
- Aner Kategorien vun Büroemployeen.....	13	9
- Employeen déi net am Büro schaffen mee ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer,...).....	14	10
- Employeen déi net am Büro schaffen, (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pompjeen,...).....	15	11
- Firarbechter, Meeschter.....	16	12
- Kalifizierten Aarbechter.....	17	13
- Onkalifizierten Aarbechter, Hauspersonal.....	18	14
- Hat nie eng bezuelte berufleech Aktivitéit.....	/	15

PAS DE QUESTIONS D22. A D28.

D29.	Mir wëllen d'Resultater vun dëser Etude am Vergläich zum Familienakommes vun de Leit analyséieren. Hei ass eng Monatsakommestabell.	
	MONTRER CARTE	
	Rechent w.e.g. all Akommes a monatlech Peien vun alle Memberen aus dem Stoot, all Pensiounen, Allokatiounen a Kannergeld zesummen an och all anert Akommes ewéi Loyer asw. Är Äntwert op des Fro gët natirlech ewéi och déi aner aus dësem Interview streng vertraulech behandelt an all Referenz op Iech oder Äre Stoot gët onméiglech. Sot mir de Bustaw deem op d'Akommes vun Ärem Stoot zoutreëft, <u>BRUTTO</u> also ouni dass Steieren an Soziallaschten ofgehalen sin.	
		1 - B manner ewéi 50.000.- Frang am Mount
		2 - T 50.000 à 69.999.- Frang am Mount
		3 - P 70.000 à 89.999.- Frang am Mount
		4 - F 90.000 à 99.999.- Frang am Mount
		5 - E 100.000 à 109.999.- Frang am Mount
		6 - H 110.000 à 119.999.- Frang am Mount
		7 - L 120.000 à 129.999.- Frang am Mount
		8 - N 130.000 à 139.999.- Frang am Mount
		9 - R 140.000 à 149.999.- Frang am Mount
		10 - M 150.000 à 159.999.- Frang am Mount
		11 - S 160.000 à 169.999.- Frang am Mount
		12 - K 170.000.- a méi am Mount
	13 - Refus	
	14 - NSP	

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P.1.	Date: <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="2">jour</td><td colspan="2">mois</td></tr></table>					jour		mois		P.2. Heure de début de l'interview 0.00 - 23.59 P.3. Nombre de minutes <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> minutes				
jour		mois												
P.4.	Nombre de personnes présentes pendant l'interview 1 - Deux (l'enquêteur et le répondant) 2 - Trois 3 - Quatre 4 - Cinq et plus													
P.5.	Coopération du répondant 1 - Excellente 2 - Bonne 3 - Moyenne 4 - Médiocre													
P.6.	Awunnerzuel vun der Gemeng NOTER LE VILLAGE 1 - ënnert 2.500 2 - 2.500 - 5.000 3 - 5.000 - 10.000 4 - 10.000 - 20.000 5 - 20.000 - 50.000 (Esch) 6 - iwert 50.000 (Stad Lëtzebuerg)													
P.7.	1 - ZENTRUM 2 - SÜDEN 3 - NORDEN 4 - OSTEN													
P.8.	Code postal: L -													
P.9.	Nr. Adresse de départ:													
P.10.	Numm vum Enquêteur: Nummer:													
P.12.	Telefon am Stoot? 1 - Jo 2 - Nee													
P.13.	Sproch vum Interview: 1 - Lëtzebuergesch 2 - Franséisch													